







Ad Sac. Reg. Majest.  
**P O L O N I Æ**  
Illustriss. & Excellentiss.  
Dni Legati Suecici  
EPISTOLA.

*Quâ ostenditur quàm vanis rumoribus nonnulli qui  
Sueciæ malevoli sunt, Polonis imponere  
conentur.*



*od H. Bukocoskiego z Sztokholmu 1756.*

Ad. Sac. Reg. Maj. J. B.  
POLONIE  
M. J. B. & Co. J. B.  
J. B. & Co. J. B.  
J. B. & Co. J. B.

177606  
26







# Serenissime & Potentissime

## R E X.

**D**um Sac: Reg: Maj: Vestra  
 Clementiæ suæ famâ, avulsa  
 diu à Rep. Polonâ membra,  
 sub ditionem suam revocat,  
 victriculumq; armorum suc-  
 cessu, immanem Christiani  
 Orbis hostem à finibus hujus  
 Regni arcet, cladibusq; sub-  
 actum frangit domatque:  
 nondum frui mihi contigit libertate illâ quam Majest:  
 Vestra mihi concessit in Sueciam redeundi, partim ut  
 successum legationis Regi & Domino meo referrem,  
 partim, ut ijs quæ foederi arctiori inter Majestates  
 Majestates Vestras Vestras faciendo deserviunt, planio-  
 rem viam struerem: Cujus ineundi consilium quoniam  
 pari utrinque animorum consensu susceptum est, &  
 ad DEI gloriam Pacisq; æternæ conservationem, ami-  
 citiæque perpetuæ augmentum dirigitur, omnino spe-  
 rare



rare convenit, D.O.M. favore illud tandem ad effectum  
optatissimum perductum iri, non utriusq; modò Regni,  
sed universi quoque Christiani Orbis commodo salutis &  
omolumento. Obstitit itineni meo in Sueciam hyemale  
tempus & maris ventorumque inclementia, cui nulla  
vela sese committere ausa sunt, horrentia scilicet adhuc  
ad tot tantorumque naufragiorum miserabilem adspe-  
ctum, quibus æquora omnia, sed Balthicum præ reliquis  
magis, proximè jam elapsis autumnis spatijs, funesta  
ubiq; sparsarum ad brevia, mersarumq; navium clade,  
strageque edita, furentibus & favientibus ultra modum  
ventis implebantur. Nec terrestre mihi iter tutius re-  
cludebatur, utpote cui nec Borussia Ducalis in Livo-  
niam, necessitate id tum fortè exigente, nec in Germa-  
niam & ultrà tendenti Pomerania patuerit, quã per  
Serenissimi Domini Electoris Brandenburgici terras eun-  
dum erat; repulsam videlicet passus sum, cum à Cel-  
sissimo Domino Duce Crojano, ut mihi liberum & ab  
omnibus periculis tutum iter, beneficio salvi conductus  
præstaret, requirerem. Adversa præterea nonnun-  
quam, & aliquot jam mensium tempore infirmior va-  
letudo, aliaque nonnulla, quæ præter spem & expecta-  
tionem accidere, meditati profectionem, moras, &  
quasi manus injecerunt. Inter quæ primum potissi-  
mumq; locum obtinent varij animorum motus, affectus  
& habitus, qui apud nonnullos in Poloniã sese exerunt,  
planè diversi nonnunquam ab ijs, quos à civibus amicæ  
nobis cognata quæ gentis, vel ex merito suo speraret  
Sacra Regia Majestas Sueciæ Rex & Dominus meus  
Clementissimus, vel ex rerum & negotiorum in Europâ  
statu, conditione & ordine quisquam erueret. Inutilis  
ille,



ille, vel ut melius dicam improvidus pavor, qui ad motum Suecici exercitus ex Pomerania in Marchiam, aliquando etiam in odium Sueciae, gratiamque adversariorum compositus, quandoquidem vero major, non illos tantum ad quos aliqua ex causa pertinere videri posset, sed & alios qui ab eo remotiores sunt, invasit, & etiamnum occupat, sive ut rei nomen suum constet, à quibusdam avidè arreptus est; nec intra metas haesit sed latius vagando in Polonia quoque & Lithvania ac Borussia nonnullos sine causa perculit. Sac. Reg. Majest. Vestra dubio procul aliunde jam dudum intellexit, & ab exemplo literarum quas Sacra Regia Majestas Sueciae, ad S. Rom. Imperij Electores Principes & Status scripsit, quod hisce meis adjungitur luculentius perspiciet, quibus ex rationibus Sac. Reg. Majest. Sua, Sereniss. Electori Brandeburgico, diversa & aliena ab eo sentienti, quod ex foederum quorundam legibus & praescripto sequi tenetur, arma sua saltem ostendere, militemque per terras Electorales in hospitia disponere permota fuerit. Pluribus ea Majestati Vestrae explicare me vetat ipsa negotij conditio, quam literae Regiae abundè aperient, & Majest. Vestrae Prudentia & candor, quorum illa non poterit non annuere Regi Dominoque meo, qui non severioribus medijs quam quae amicitiae nomen retinere ejusque nodos arctius constringere possint, Dominum Electorem, ad officij ex foedere debiti observantiam allicere & invitare conatur. Alter quemadmodum ab omni alia re, unde vera sinceraque amicitia sequitur afficitur, ita quoque ab omni sinistra suspitione averfus, sine temporis momentique interjectu, sentiet, probabit atque effabitur, iniqua Sueciae & absurda affingi, quaecunque vel de



intentione ejus, bella ex bellis ferendi, ditiones Electorales in Imperio, vel extra illud sitas, occupandi, sibi que retinendi, aut Poloniam directè vel indirectè turbandi, offendendi aut ladendi, ab adversarijs virulenter sparguntur. Absolvunt Regem & Dominum meum, ab omni ejusmodi figmentorum notâ, ardens & indefessum studium, quo Majestas Sua, nulli curæ labori sumptuique parcens, & propria commoda publicæ Europæi Orbis quieti postponens, remissiusque respiciens, immanes belli fluctus & tempestates, quæ gentes terrâ pelagoque potentissimas, concusserant & ferè merferant ante aliquot annos feliciter compescuit & sedavit. Atque etiamnum pari animo affectuque, & inexhaustâ sollicitudine, ultrò ac liberaliter in rem communem confert, quidquid unquam officiorum consiliorumque conducere, ullo modo queat pacandis belligerantium in Europâ Principum Statuumque, animis, extinguendoque, ferâlis hujus belli incendio, quod fortè ipsum orbem universum lato complexu demùm ruinis involyeret. Nec ab hisce Augusto suo fastigio dignis conatibus dimovetur, etsi nonnulli tanto favori totque meritis & beneficijs undè servati sunt, & creverunt, haud æquam dignamque gratiam relaturi esse videantur. Electorales terras eo animo miles Majest. Suæ ingressus est, non ut Domino legitimo pereant, sed ut Sacræ Regiæ Majestati Suæ, & obligationi ex fœdere contractæ Serenissimus Dominus Elector Brandenburgicus satisfaciat. Quantum verò hac quæ inter Sacram Reg. Majestatem Sueciæ ab unâ, & Serenissimum Dominum Electorem Brandenburgicum ab alterâ parte exorta est controversia, ejusque causæ, rationes, momenta & conspectanea ab ijs distent rebus quæ Poloniam  
concer-



concernunt id quidem pervium est Sacrae Regiae Majest.  
 Vestrae sublimi iudicio, quod DEUS splendidissimis Di-  
 vine suae sapientiae & cognitionis radijs illustravit, quod-  
 que negotia Reip. & multa & ardua Pacis belliq; tempo-  
 ribus felicissime peracta, longo usu & experientia per-  
 fecerunt. Nec difficulter planum erit alijs, qui eorum  
 quae fiunt gnari, omniq; affectu studioq; partium vacui,  
 probant & meriuntur R E S, prout illae revera sunt, non  
 vero prout apparent ex falsa specie, qua adversariorum  
 nostrorum artes callide ipsas induunt. Nota est Majest.  
 Vestrae cunctisq; Reip. Polonae Proceribus & membris,  
 quam sollicitè Suecia in hoc incubuerit, ut arctissimis  
 & indissolubilibus foederum vinculis, cum Polonia con-  
 neceretur. Suasit hoc, imò jussit utriusq; Regni situs,  
 constitutio rerum, necessitas, & eorum quae ex sorte tam  
 adversa quam prospera procedunt ad utramq; gentem,  
 ex æquo pertinens communio. Indè tot Legati Able-  
 gatiq; in Poloniam missi, & nonnulla aliunde amico-  
 rum utrique genti Principum officia prodierunt; irritum  
 quidem haecenus conatu, cujus effectum fructumq; ut  
 alia taceam fatalis quae Reip. huic tam diu incubuit cala-  
 mitas, maximo bonorum omnium dolore, vel morata  
 est vel intercepta. Cujus tamen REI tam salutaris spes,  
 & eventus optimi felicissimiq; fiduciam, D.O. M. favore  
 quo Majestas Vestra ad Sceptra Polonica capeffenda  
 evecta est, itidemq; Majestatis Vestrae Virtus, Prudentia  
 & candor refuscitarunt. Si Suecia alia quam bona fide,  
 haec Consilia fovisset, si Remp. hanc turbare quam ser-  
 vare, nimiumq; prohi dolor, olim discordijs intestinis tur-  
 bata, inhiare, & temporibus potius callide inservire,  
 quam sapienter & honestè uti maluisset, non ea fuisset  
 demum



demum eligenda, neglectis melioribus occasio, quâ & fama gentis nostræ, & salus simul periclitarentur. Nihil mali promeritam gentem bello lacerare barbarum esset, nefarium verò, & à Christianâ fide alienum, quam religiosè profiteamur & colimus, imminere Poloniæ nobis amicæ, adversus Turcas & Scythas Christiani nominis hostes dimicanti, proq; salute reliquarum gentium Europæi Orbis excubanti: Et sicuti omnes bellorum casus ancipites, nec ullus semper addictam suis armis victoriam facile polliceatur, ita quoq; discrimine magno cariturus non esset, qui adversus Majestatem Vestrâ utpote veteranum & exploratæ Virutis & Prudentiæ, felicitatisq; summæ Imperatorem, & Exercitum ex gente planè Martiâ prognatum, continuis multorum annorum bellis exercitatum, & recentibus connexisque ex hostium strage triumphalibus sertis redimitû, in arenam descenderet. Ut verò hoc nulli, sic certè nec Sueciæ oportune accideret, in quâ insensus illi Dominus Elector, & quos in illam porro sollicitat Principes Statusque alij, insurgere bellumque nunciari videntur: ideoque illa militem ad tutandos Regni Sui provinciarumque limites potius, quàm ad aliena oppugnanda collectum dispositumque habet. Quæ, omnia cùm adeò vera & manifesta sint, ut non animo tantum cujusq; percipi, sed & oculis planè perspicui possint, mirari certè convenit quòd Poloniæ cives nonnulli, metu illo tandem non desinant vexari, quem tam sæpè & frequenter vanum esse deprehenderunt, quoties Suecorum in se arma parari, acui stringique putaverunt. Stupendumque est quòd tandem non videant fraudulentis inimicorum utriusque gentis imposturis, sub falso simulatæ amicitiae fūco & inani



inani nomine, larvæque ipsis illudentium indignum in modum seductos se deceptosque fuisse. Dolendum certè est sobolem multorum nasci, quæ à teneris annis tam vanis & Reip. hujus bono adversis sensibus, & metu odioq; gentis amicæ imbuta, & innutrita, in maturam ætatem adolescat. Sed adhuc magis dolendum esset, si non ij tantum qui à negotijs publicis remoti eorumq; ignari vitam degunt, ejusmodi suspicionibus sese permitterent, sed etiam ad illos virus hoc diffunderetur, qui ad clavum quasi sedent Reip. & à quorum consilijs, ejus salus & incolumitas aliquâ ex parte pender. Illorum simplicitati condonandum ignoscendumque aliquando est, hos verò non faciliè error aliquis abripuerit, utinam nec alius qui à deteriore quadam causâ emanare solet affectus transversos unquam agat. Utcunq; verò deprehenderim, multos inani formidine armorum Suecicorum urgeri, non tamen pluribus authoribus, nec dum famæ publicæ fidem tribuo, quæ faciliè imponere alijs, sed mihi persuadere vix poterit, vera esse quæ vulgò circumferuntur, scilicet extare etiam nonneminem ex Proceribus Poloniæ, qui collectum nescio undè pavorè non dissimulet, & nescio itidem an quid æqui vel secus in Sueciam meditetur. Ajunt etiam relationes Gallico idiomate scriptæ, & Amstelodami publicatæ d. 14. mensis Februarij proximè præterlapsi, Warsaviâ scriptum esse d. 29. Januarij, multis ex Magnatibus Poloniæ, Suecorum, in ditiones Electoris motus parùm probari, & Reverendissimum Dominum Episcopum Posnaniensem ad Majestatem Vestram nomine omnium reliquorum scripsisse, rogasseque curaret Majestas Vestra ut Rex & Dominus meus à dictis ditionibus utpotè Poloniæ



vicinis abstineret. Quod si Majestas Vestra obtinere non posset, consilia rationesq; initum iri in Comitij Regni generalibus, quæ huic negotio medelam convenientem sint allatura. An vera hæc sint ignoro, non credo tamen. Nec licet vera essent facile liqueret quid sibi velint. Æquiora de Sueciâ sensurum inclitum Senatui totamque Remp. Poloniæ omnino mihi pollicentur, æquitas & ratio causæ nostræ, Sueciæ de Poloniâ optimè merendi studium & ipsa tantorum consummata virtutis virorum Illustrium Prudentia. Quod attinet ea quæ à privatis & paucis ad Majest: Vestram scribuntur, scio Majest: Vestram pro eâ quâ Regem & Dnū meum amicitia complectitur rationes modosq; inventuram, sedandorum, componendorumque metuum sollicitudinis, & curarum, quæ uti parum temporibus & rebus conveniunt, ita Prudentiam civilem & amorem qui Sueciæ reciprocè ab omnibus Polonæ Reip. civibus debetur, authoribus sinistrarum suspicionum deesse manifestè arguunt & produnt. Utinam Poloniæ, magis legitima & necessària certioris meritis causâ longius abesset, quàm quæ ex armorum Suecicorum in viciniâ degentium innoxijis pacatisque stativis sollicitè & anxie conquiritur. Nullam Majestati Vestræ & Reip. Poloniæ controversiam movemus, neque Polonicarum ditionum ullam, sed alieni Principis terram ingressi sumus. Ergo frustra, quæsitâque aliundè quàm ex vero & necessitate, causâ domum desertis Majestatis Vestræ castris rediturus esset, quicumque Scythas Turcasque certos quos aggrediretur hostes, & in conspectum positos habens, Majestati Vestræ & Reip. relinqueret, ut vel ex Livoniâ vel alio ex loco Suecico militi sese opponeret,  
de



de quo tamen venturus sit nec nè omninò nesciret, ex nullâ autem certâ, aut probabili saltem, vel in speciem fictâ ratione colligere posset, ipsum tanquàm hostem venturum. Regis & Domini mei miles, nihil habet negotij quod in Poloniâ agat, nisi fortè ut Majestatis Vestræ & Reip. copijs sociatus, Christiani nominis hostem truculentum Turcam, rapacesque Scythas submoveat, modò id exigat requiratque Majest. Vestra nec Sereniss. Dominus Elector impediât, quamdiu vel Sacræ Regiæ Majestati Sueciæ, foederique satisfacere differt vel recusat, vel alios in Sueciam hostes exstimulat & accendit: Qui ut totas Sueciæ vires essent occupaturi, sic Poloniam quoq; validis sociæ gentis auxilijs destitutam parùm Christianè objicerent direptioni Barbarorum: Utrinam & non aliorum, quos fortè improba spes, eoque acerbior quò magis dilata, in communionem prædæ invitante occasione facilè avidos sollicitaret. Quam calamitatem toti Europæ exitialem avertat DEUS. Anoliendo verò tanto discrimini Suecia gratuita auxilia, nullâ sibi pactâ mercede, aut alio commodo pretioque malens lubensq; Poloniæ obtulit. Parta varijs artibus apud nimium credulos fides, quâ nonnulli Brandenburgicorum, vel qui ijs adhærent, in utriusque gentis & veri præjudicium aburuntur, nubem multorum oculis obducit, sparsaq; in paucos fuco, plures quasi veneni contagione inficit, & occupatos semel animos variâ fictarum rerum iniagine replet, farcitque adeò, ut vero vix locus pateat. Ut alia præteream, vidi nonnulla quæ à Brandenburgico quodam scripta feruntur ad summæ dignitatis in Poloniâ virum, in quæ plurima conjecta sunt, quæ veritati repugnare, cum Illustrissimus & Ex-



cellentissimus Dominus Archistrategus Sueciæ deprehenderit, idque parata sit Excellentia Sua ostendere, quatenus fides authoribus hujus rumoris constare queat, ipsimet viderint. Inter alia quæ in odium & invidiam Sueciæ componuntur, & quorum confutationi Literæ Regiæ ad S. R. Imperij Ordines affatim sufficiunt, fingitur militem Suecicum non modestius agere in Pomeraniâ Reip. Poloniæ pertinente, quàm in reliquis Electoralibus terris, quas magnis oneribus premi contendunt, insuperq; ut Sueci per Poloniæ terras, in Borussia Ducalem transitu prohibeantur admonent, simulque adjicitur, plus passuras ditiones Majestatis Vestræ si undique à Suecis cingerentur. Non dubito quin, nè quidquam neglexisse videantur, ad Majestatem Vestram nonnulli eadem scripserint. Ut verò Majestati Vestræ de rei veritate constet, quantum ad ea quæ adduxi momenta, inane est quod urgent Brandenburgici, dùm Marchiam exhauriri exclamant. Vivit ibi Regius miles adhuc, sub severâ disciplinâ, contentus paucis quibus se sustentet, nullæ ibi fiunt cades, incendia, furta, rapinæ, stupra, vel quidquam præterea aliud quod militarem licentiam sapiat, quod non confestim ultrice pœnâ & supplicio rigido expietur. Talisque rerum facies est ut non tanquàm hostis sed tanquàm amicus hospes, & præsidiarius cum incolis Marchiæ & Pomeraniæ Electoralis agat, adeoque diligatur Miles Suecicus, ut ipsum sibi non graviorem quàm suos sentiant. Ideoque modestiæ famam illi non invident, quam utinam & aliæ quorundam Principū copię ab ore famæ pariter mererentur, quæ in populorum defensionem tutelamque coactæ dicuntur. Certè miles Suecicus non solutus in licentiam, nec socijs gravis, neque



que amicis metuendus, sed hostibus, ut Pacem Imperio  
 & Europæ paret, nullam genti ulli solitudinem & vasti-  
 tatem est inducturus. Pomeraniam quod attinet, certè  
 Butaviensis & Lavenburgiensis terræ, nulla eo tempore  
 fenserant incommoda, cum in vulgus spargeretur, eas  
 non modestius haberi, nec Suecorum manipuli ad illas  
 penetraverant, quibus etiamnum vacuas illas esse existi-  
 mo. Diu anceps dubiusq; hæsit Illustrissimus Dominus  
 Archistrategus Sueciæ, an in has etiam terras militem  
 suum mitteret, sed cum intellexisset, ex dispositione  
 pactorum Bidgostiensium directi supremiq; dominij jus  
 D. Electori Brandenburgico in illas terras quæsitum esse,  
 nec quidquam Reip. Polonæ ab Electore deberi, nisi ut  
 certo modo feudale jus recognoscat, utque extinctâ li-  
 neæ Electoralis sobole masculâ, hæ terræ Reip. resti-  
 tuantur. Nihil præjudicij ulli, nedum Majestati Vestræ  
 aut Reipub. fieri ex eo posse Illustrissima Excellentia  
 Sua censuit, si usumfructum, qui ad Serenissimum Do-  
 minum Electorem pertinet, & de quo Vassallus quilibet,  
 permittente idipsum jure feudorum, invito etiam Do-  
 mino paucissimis casibus exceptis pro lubitu disponere  
 potest, in usus & sustentationem militum suorum con-  
 verteret, per omnia integris salvis & illæsis juribus Ma-  
 jestatis Vestræ & Reip. Polonæ, quæ nondum ex ullâ aliâ  
 re affici possent nisi ex occupato directo Dominio, quod  
 nullâ extante amplius Electoralis domûs prole masculâ  
 Serenissimis Regibus & Reip. Polonæ aperietur, & cum  
 bonis ejus consolidabitur. Quem casum adeò in sæcula  
 plura dilatum iri credibile est prout certum planumque  
 est, Sueciam ut nunc nullius aliûs terræ Electoralis sic  
 minus harum desiderio teneri, quandoquidem aliundè



ipsi debito modo satisfiet. Interea terræ istæ, licet à reliquo Reip. corpore ad tempus longissimum imò forsitan ad consummationem sæculi usque avulsæ sint, nec ijs fruantur juribus & immunitatibus, quibus reliqui Reip. cives gaudent, scilicet cùm carere dicantur voto & sessione in Comitijs generalibus Regni, nec ipsis ad provocationem ulteriorem, sive appellationis instantiam jus pateat, ratioque gubernationis ea sit, quæ fuit sub Ducibus Pomeraniæ, non autem ea qualis fuit sub Serenissimis Regibus Poloniæ. Præterea, cùm stativa, metata, ac salgama debitum, sine omni præ cæteris ditionibus prærogativâ Dominus Elector per militem suum ab ijs exegerit, ideoque eadem quâ reliquæ Electorales ditiones ratione ad alendum militem Suecicum possint permoveri, hæc tamen omnia non obstabunt quò minùs Illustrissimus & Excellentissimus Dominus Archistrategus Sueciæ, mitiùs cum illis acturus sit, quàm cum reliquis Electoralibus terris, ut sentiant omnino sese hanc gratiam debere, memoriæ Serenissimorum Regum, Reique publ. Polonæ, quorum olim subditæ fuerunt. Quinimò si summa necessitas Illustrissimam Excellentiam Suam non coegisset in subsidium vocare has terras, reliquis Provinciis quæ alendo aliter militi diu non sufficerent, ob abactam scilicet Gedanum aliaque in loca ab ijs annonæ maximam vim, suppellectilemq; domesticam, & pecudes, planè penitusque terris hisce Excellentia Sua pepercisset. Quò verò Majestas Vestra & Resp. Polona universa videat, quantum ipsorum considerationi tribuatur, quamque prona sit Suecia, omnia ea præstare officia, unde sincerus erga Poloniam affectus suus magis magisque elucescat, deniq; quam



quàm longè ab eo omni absit, quodcunq̃ue Majestati  
 Vestræ & Reip. Poloniæ vel minimam offensionis ansam  
 vel causam præbere queat, Illustrissimus & Excellentis-  
 simus Dominus Archistrategus Sueciæ Illustrissimo Do-  
 mino Palatino Pomerelliæ fidem plenam dedit, quòd si  
 militis Suecici in istis terris hospitatio Majestati Vestræ  
 & Reip. Poloniæ parum probabitur, statim Excellen-  
 tia Sua parata futura sit, aliundè militi de victu pro-  
 spicere, communi vero Regioq; Majestatis Vestræ cal-  
 culo exemptas provincias nullas in posterum molestias  
 esse subituras. Transitum copiarum Regis & Domini  
 mei quod spectat, ut in alijs convenientiæ rationis, sic  
 sibi ipse ipsi iudicioq; suo Brandeburgicus quidam re-  
 pugnat. Ait Suecos procedere ultra Albim, in occur-  
 sum Electori, quem ut ditionum suarum liberatorem  
 remeantem ex Franconiâ adfuturum refert. Si Suecos  
 Serenis: Dominus Elector ex Marchiâ ejiciendi pericu-  
 lum fecerit, ne quicquam de Borussiâ sollicitati erunt sui:  
 Et si Sueci ad Albim usq̃ue vel ultrà processerint, ut Se-  
 renissimum D. Electorem occupent, nulla ipsos annonæ  
 penuria premet, nec ratio ulla permittet, ut bipartitum  
 divisumq̃ue exercitum, magnâ ejus parte in Borussiam  
 Ducalem missâ opponant Serenis: D. Electori, ducenti  
 ex hybernis opimis, florem Germanici Martis lectissi-  
 mum, & tantas copias sociorum, ad quas etiam accedent  
 illæ, quas à Majestate Vestrâ repetit, & quæ Turcas  
 Scythasq̃ue profligaturæ essent, in nos convertit. Ve-  
 rùm si ratio aliqua urgeret suaderetq̃ue ut in Borussiam  
 Ducalem iretur, tunc, quemadmodum jure gentium  
 innoxius & sine maleficio transitus, denegari vix possit,  
 nec pacta particularia juri illi præjudicent quæ alicui  
 debent



debentur, ex normâ juris gentium, sic nihil eorum quidquam in nobis desiderari pateremur, quæ sunt consentanea observationi juris gentium, Sacræ Regiæ Majestatis Vestræ dignitati auctoritatique, & amicitia, quæ Sueciæ cum Poloniâ intercedit. Sed tamen in Borussia nec Ducalem quidem copias nostras ituras esse non credo, & quamvis illa quoque, jam sese ad Majestatem Vestram & Remp: Pol: tanquàm ejus membrum referat, non tamen merebitur fortè eam gratiam, ut tanquàm terra Polona à nobis debeat æstimari. Scio quo casu modoque ad Reip. corpus reverti debeat. Interea tamen dum fortè in sæcula sæculorum illa à corpore Reip. separata Serenissimo D. Electori, jure supremi Dominij cum summâ atque absolutâ potestate, subiecta est, & Serenitas Sua Electoralis, actu ipso jura illa plenè exercent: gratulor metum illum quem ab armis Suecicis sibi metipso inspirat saltem hoc effecisse, ut videat & agnoscat quantum commodi & emolumenti sibi ab eo sperandum esset, si ad Majestatem Vestram & Remp. Polonam pertineret. Ergo hoc ipso argumento, quod involucris tam anxie tegunt Brandeburgici, ipsimet ostendunt palàm, tantam inter Sueciam & Poloniam esse amicitia conjunctionem, ut non aliâ ex causâ, pacem quietemque Borussia suâ à Suecis expectent vel prætendant, nisi quatenus illa Polonia debeat, testimonium ferente illis conscientia, dum indicat ea quæ à nobis meruere, & simul Borussiam Ducalem Majestati Vestræ Reique Publ. Polonæ, si non ultrâ, saltem obsequio ad usum accommodato obiter reddit & restituit. Sed eatenus tantum facile ferio concessuri sunt, ut Polona esse Borussia Ducalis videatur, quousque  
com-

commodis suis, & securâ pace frui possunt, in ijs verò  
 ubi Sueciæ nocere, & hostilia agere tutò queunt ex  
 Polonâ in merè Brandenburgicum transmutabitur. Si  
 Borussia Ducalis Polonica ditio est? si pacem & tran-  
 quillitatem illi parare volunt, cur non permittunt illi  
 facultatem eodem quo Polonia cum Suecis ritu vivendi?  
 cur pacem quam sibi vendicant, Suecis in eâdem Borussia  
 Ducali negant? cur nos odio & invidiâ onerare nomine  
 ejus apud vicinas gentes satagunt. Ut tacitus prete-  
 ream discrimen quod Generalis Major Illustris Do-  
 minus Baro Woldemarus Wrangel feliciter celeritate  
 prævertit. Sacra Regia Majestas Sueciæ, ad Majestatem  
 Vestram me misit munusque dedit, quo licet inferius  
 haberem securitas tutusque tamen redditus in Patrias di-  
 tiones ubique jure gentium mihi pateret. Nec validâ  
 ex ratione denegari, nec nisi nefariè violari securitas  
 mea posset, ad minimum apud illum populum gentemque  
 ad quam missus essem. Si Borussia Ducalis ad Poloniam  
 pertinet, cur tutum mihi per illâ, in Livoniam Suecicam  
 transitum concedere recusant, qui ibi rebus præsent, &  
 si muneris mei sanctimonia, in Borussia Ducali, licet Po-  
 lonica ditio sit, invalida est ut me Legatum à vinculis,  
 & quæ ijs paria, forsitan & deteriora sunt, immunem servet,  
 cum existimet, sibi, quatenus Brandenburgica est, quod-  
 libet in me licere, cur non licebit pariter Regi & Domi-  
 no meo, Borussia isti Ducali, quatenus Polonica est par-  
 cere velle, sed quousque Brandenburgica est, ejus talem ha-  
 bere rationem, quæ digna sit affectu Serenissimi D. Ele-  
 ctoris in Sueciam, & congrua meritis Borussia Brande-  
 burgicæ, quâ peccatum esset à Brandenburgicis in Borus-  
 sia, contra leges amicitiae, & jura gentium, ex eodem ipso



supposito, quo Polonicam eam esse ditionē contendunt,  
& unde sibi Pacem & quietem conciliare ibidem conan-  
tur. Sed quamvis Regis & Domini mei arma, in Borussiam  
Ducalem penetrarent, nullū indē Reip. nedū ipsi genti  
Borussæ quæ Electori subiecta est periculū extaret, quip-  
pe quæ communia nobiscum sacra habet, & à quā ratio-  
nes exigi non possunt eorū, quæ ab alijs admittuntur.  
Nec metuenda esset Poloniae vicinia nostra ijs in terris,  
quippe quæ non esset futura diuturna, nec quādiu du-  
ratura esset, alijs curis occuparetur, quā ut conciliatā  
nobis Polonorum amicitia, negotia nostra absq; periculo  
ullo in Borussiam Ducali ageremus, donec pacatis compo-  
sitisq; dissidijs foret exeundum. Porro si ex certā civilis  
prudentiæ ratione, Majestatis Vestrae Reiq; Publ. Polonæ  
pericula, metitur Brandenburgicus quidam, quod ipsi for-  
tē & sine controversiā concedendum sit, utpotē ejus  
ingentem sagacitatem, longissimo rerum usu partam ex-  
perientiam, statūsq; Polonici exactissimam noticiam, vix  
quidquam fugere queat eorum, quæ Reip. huic salutaria,  
vel noxia futura sint, ideoq; judicio ejus sit standum, quo  
censere videtur, si plurimis ex partibus ac veluti indagi-  
ne, ambituq; Polonia ab exteris cingatur, id ipsi terrori  
esse debere æquū esset, ut ratio exactior axiomatis hujus  
iniretur. Sufficit in præsens tantū indicasse, à Sueciā  
Poloniæ hoc minus fore discriminis subeundum, quod mi-  
nus longis regionum spatijs, & adeo angusto in Livoniā  
breviq; tantū limite, ab illā dividitur, ut paucorum mil-  
liarium spatio absolvatur, inq; tali solo constituatur cujus  
possidendi desiderio vix privati incōtentionem aliquam  
invicem traherentur, nedū integra Regna, & hæc duo  
potissimū, quæ infinitis statūs rationibus ad æternos  
strictis-

strictissimæ amicitiaæ nexus mutuò invitantur. Aliorum  
 autem non meum judicium esto, quid quantumq; securi-  
 tatis & comodi Polonia sibi polliceri possit & debeat ab  
 alijs vicinis quorum terræ & ditiones non ad latera tan-  
 tum plurima hujus Regni longissimis terrarum tracti-  
 bus porriguntur, sed quorum etiam fines anfractibus si-  
 nuosis in viscera intima Regni Poloniæ penetrant & sese  
 condunt. Qui ostia maximorum fluminum qui ex Polo-  
 niâ & Lithvaniâ meant, & in æquor sese exonerant, mu-  
 nitissimis arcibus & claustris, quasi vinculis constricta  
 tenent, qui orâ maris vix non omni Poloniam excludunt,  
 qui exercitum validissimum perpetuò alunt; quorum  
 amicitiaæ foederaq; ab oriente ad occasum expanduntur;  
 quibus ex quolibet ferè negotio optima emolumenta,  
 urbes, oppida, & ditiones quasi sorte obveniunt. Et qui  
 forsitan etiam sine decreto sese in bona Creditorum im-  
 mittunt, sibiq; vix unquam defunt, ubicunq; & quando-  
 cunq;, occasiones temporum aliquam captandæ utili-  
 tatis, ex varijs artibus & causis ansam & facultatem præ-  
 bent. Quæ omnia licet illis non invidenda sint, quatenus  
 citra injuriam & detrimentum tertij ipsis affluant, ve-  
 rum tamen an metuendi sint nec nè facile commonstrant.  
 Vidi & aliam cujusdam epistolam, quâ sibi de Drahemio  
 timere Brandeburgici videri volunt. Illustrissimus verò  
 D. Archistrategus Sueciæ, asserit de Drahemio onere ali-  
 quo afficiendo adhuc sese nè cogitasse quidem, ideoque  
 malitiosè hunc timorè simulari, ut Poloni sinistra aliquâ  
 suspicione imbuti in Sueciam accendantur. Hoc etiam  
 ad minuendum de Drahemio metum asseverare ausim,  
 quod si Drahemium aliquâ ex causâ à Suecis afficiendum  
 veniret, illos: vix eo more illud occupaturos, quo ex



potestate Reip: in alienas manus transijt. Sentio epistolam sub manibus plus iustâ crevisse. Oro Majestatem Vestram ut quemadmodum verè Regium & impervium suspicionibus malè fundatis pectus habet, ita quoque eas quæ in odium Regis mei gentisque Sueciæ conglomeratur relationes, & rumores contemnat, suoque exemplo, universos & singulos subditos suos ut idem agant moneat. Rex & Dominus meus id mutuis officijs studiisque agnoscat & demerebitur. D.O.M. Majestati Vestræ vitam longavam, salutem perennem, victorias multas Commensi pares, Pacem tandem, & quotquot ipsam sequuntur fructus, felicitisque Imperij perpetuos successus, gloriamque immortalem concedat & largiatur. Victtricem denique Majestatis Vestræ dexteram exosculor, Regiæque Majestatis Vestræ gratiæ favori & benignitati humillime me commendo, & perpetuò manco

Sac. Reg. Majest.  
Vestræ

*Gedani die 26. Febr.  
styl: vet: 1675.*

ad omnem cultum & obsequia  
devotissimus & paratissimus

Servitor

A. Lilliehöök.



o-  
m  
i-  
ne  
o-  
n-  
nt  
q̄  
i-  
o-  
n-  
o-  
m  
q̄  
ne

7.



